华夏人寿保险股份有限公司 喜盈门养老年金保险(万能型)产品说明书

在本说明书中,"您"指投保人,"我们"、"本公司"均指华夏人寿保险股份有限公司。

【风险提示】

本产品为万能型保险产品、结算利率超过最低保证利率的部分具有不确定性。本产

品说明书仅供您理解保险条款所用,您享有的具体合同权益以《华夏喜盈门养老年金保险(万能型) 条款》及其有效保险合同为准。

【产品特征】

本产品属于万能型养老年金保险。万能型产品是一种新型保险产品。与传统保险产品相比,万能型保险产品具有费用透明、结算利率公开、资金增值等特点,而且对保险合同账户价值设有最低保证利率,非常适合作为一种稳健的资产配置工具。

【保险期间】

本合同的保险期间为终身。

【保险责任】

养老年金

本合同的养老年金开始领取日为被保险人达到养老年金起领年龄后的首个保单周年日。养老年金起领年龄由您在投保时与我们约定并在保险单中载明,但不得小于国家规定的退休年龄。

自本合同养老年金开始领取日(含)开始,若被保险人在任一保单周年日零时仍生存,我们将于该保单周年日按当时本合同账户价值的 1%给付一次养老年金,给付后本合同的账户价值等额减少。在本合同有效期内,您可以申请变更养老年金的给付比例,但每次养老年金给付的金额、养老年金给付后的保单账户价值应符合我们的规定。

每个保单年度内累计部分领取的保险合同账户价值与该保单年度内已领取的养老年金之和不得超过本合同已交保险费(不计利息)的 20%。

身故保险金

若被保险人身故,我们按以下二项的较大者给付身故保险金,同时本合同终止:

- (一)被保险人身故时本合同已交保险费扣除累计已领取的养老年金与部分领取的账户价值后的 金额;
- (二)被保险人身故时本合同的账户价值。

全残保险金

若被保险人全残,我们按以下二项的较大者给付全残保险金,同时本合同终止:

(一)被保险人全残时本合同已交保险费扣除累计已领取的养老年金与部分领取的账户价值后的 金额; (二)被保险人全残时本合同的账户价值。

【保险费的构成】

本合同的保险费由以下几部分组成:

- (一)投保时一次性交纳的保险费或分期支付的保险费。本合同的交费方式和交费期间由您和我们约定并在保险单上载明。
 - 分期支付保险费的,您在支付首期保险费后,应当在每个保险费约定支付日之前交纳当期保险费。到期未交纳的,您可暂缓交纳期交保险费,本合同继续有效。若您暂缓交纳期交保险费,以后每次交纳期交保险费时,须按照顺序依次交纳以前各期缓交的应交期交保险费,最后交纳当期的应交期交保险费。所有期交保险费分别归属相应的期次。
- (二)自本合同生效日起,在被保险人生存的情况下,投保人可申请追加保险费,经本公司审核 同意,本公司将按约定的交费金额收取追加保险费。追加保险费交费金额须符合本公司当 时的投保规定。
- (三)投保时您与我们约定的定期转入的保险费。

【本产品主要投资策略】

万能险账户主要投资于国家法律法规规定的固定收益投资品种和权益类投资品种,将根据资产负债匹配原则和不同市场相对价值判断进行动态资产配置,追求长期稳定投资收益。

【保险合同账户价值】

一、保险合同账户价值计算

在本合同有效期间内,保险合同账户价值按如下方法计算:

- (一)保险合同账户建立时,保险合同账户价值等于您交纳的保险费扣除初始费用后的金额:
- (二)交纳分期支付的保险费、追加保险费和转入保险费后,保险合同账户价值按您交纳的分期 支付的保险费、追加保险费和转入保险费扣除初始费用后的金额等额增加;
- (三)结算保险合同账户利息后,保险合同账户价值按所结算的账户利息等额增加;
- (四)发放持续奖金后,保险合同账户价值按所发放的持续奖金等额增加;
- (五)给付养老年金后,保险合同账户价值按所给付的养老年金等额减少;
- (六)部分领取保险合同账户价值后,保险合同账户价值按您实际领取的金额及本合同约定收取的部分领取费用等额减少。

二、保险合同账户利息

- (一)保险合同账户利息在每个结算日零时或本合同终止时根据计息天数按日以复利结算:
- (二)若在结算日零时结算, 计息天数为本合同上个月的实际经过天数, 利率为当期公布的结算利率:
- (三)若在本合同终止时结算, 计息天数为本合同当期结算期间的实际经过天数, 利率为本合同最近一期公布的结算利率。

三、结算利率与最低保证利率

(一)每月1日为结算日。我们根据保险合同账户的实际投资运作状况,确定上个月的结算利率,每月从结算日起6个工作日内公布;

- (二)每月公布的结算利率为年利率,且结算利率不低于最低保证利率,高于最低保证利率之上的投资收益是不确定的;
- (三)本合同年保证利率为 3.0%。

【持续奖金】

- 一、在本合同有效期间内,若被保险人在第5个保单周年日零时仍生存,我们将于该保单周年日按前5个保单年度转入保险费之和的1%发放持续奖金,并按本合同第5条第5.6款约定计入保险合同账户价值。
- 二、在本合同有效期间内,自第6个保单周年日起,若被保险人在任一保单周年日零时仍生存,我们将于该保单周年日按前1个保单年度转入保险费的1%发放持续奖金,并按本合同第5条第5.6款约定计入保险合同账户价值。
- 三、投保时一次性交纳的保险费、分期支付的保险费和追加保险费不享有持续奖金。

【保单质押借款】

- 一、在本合同有效期间内,若本合同具有现金价值,经您书面申请且我们审核同意后,您可在犹豫期后向我们办理保单质押借款。借款金额以借款时本合同现金价值的 80%扣除未偿还的保单质押借款及其利息后的余额为最高限额,每次借款期限最长不超过 180 日。
- 二、借款及利息应在借款到期时一并归还。若您到期未能足额偿还借款及利息,则所欠的借款及利息将作为新的借款按我们最近一次宣布的利率计息。
- 三、借款本息达到本合同及保险单内其他保险合同的现金价值时,本合同及保险单内其他保险合同 终止,本合同及保险单内其他保险合同的现金价值将全部用于偿还借款本息。
- 四、您申请保单质押借款须填写申请书及其他相关文件,并凭保险合同原件、您的有效身份证件办理。

【费用收取】

一、初始费用

- (一)初始费用是指您交纳的保险费进入保险合同账户之前所扣除的费用。
- (二)对于投保时一次性交纳的保险费,我们按您所交保险费的一定比例收取初始费用,具体比例如下表所示:

一次性交纳的保险费	初始费用
人民币 50,000 元及以下部分	5%
人民币 50,000 元以上部分	3%

- (三)对于分期支付的保险费,我们按您期交保险费的5%收取初始费用。
- (四)对于追加保险费,我们按您所追加保险费的3%收取初始费用。
- (五)对于转入保险费,我们按您所转入保险费的1%收取初始费用。

二、退保费用

退保费用是指您在犹豫期后申请解除本合同或者部分领取时我们收取的费用,为我们收到解除 合同申请书时保险合同账户价值或者您申请部分领取的保险合同账户价值的一定比例,具体比例如 下表所示:

保单年度	第1年	第2年	第3年	第4年	第5年	第6年及以后
退保费用比例	3%	2%	1%	1%	1%	0%

【现金价值权益】

一、本合同现金价值

本合同的现金价值等于本合同账户价值与退保费用之间的差额。

二、保险合同账户价值的部分领取

您在犹豫期后可以申请部分领取保险合同账户价值,须同时满足以下条件:

- (一)被保险人未发生保险事故;
- (二)申请领取的金额和领取后的保险合同账户价值均符合我们规定的最低金额要求。
- (三)每个保单年度内累计部分领取的保险合同账户价值与该保单年度内已领取的养老年金之和 不得超过本合同已交保险费(不计利息)的 20%。

您申请部分领取保险合同账户价值时,须向我们提供下列资料:

- (一)部分领取申请书;
- (二)保险合同;
- (三)您的有效身份证件;
- (四)您所能提供的与本项申请相关的其他资料。

自收到上述资料之日起 30 日内, 我们向您给付您申请部分领取的保险合同账户价值在扣除退保费用后的余额。

【犹豫期及退保(合同解除)】

- 一、您收到本合同并签收之日起 10 日内(含第 10 日)为犹豫期(通过商业银行代理渠道购买的,有 15 日的犹豫期),在此期间请您仔细审阅本合同的各项内容,特别是责任免除条款、合同解除条款以及如实告知等内容。若您认为本合同与您的需求不相符,您可以在此期间提出解除本合同,我们将在扣除不超过 10 元的工本费后无息退还您所交纳的本合同保险费。
- 二、您在犹豫期内提出解除合同时需填写解除合同申请书,并提供保险合同及您的有效身份证件。 自我们收到解除合同申请书时起,本合同即被解除,对于合同解除前发生的保险事故,我们不 承担保险责任。
- 三、若您在犹豫期后申请解除本合同,请填写解除合同申请书并向我们提供下列资料:保险合同; 您的有效身份证件。自我们收到解除合同申请书时起,本合同终止。我们自收到解除合同申请 书之日起30日内退还本合同的现金价值。
- 四、您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。

【保险示例】

客户及投保产品: 陈先生, 30 周岁, 投保《华夏喜盈门养老年金保险(万能型)》

养老年金: 自被保险人达到60周岁后的首个保单周年日开始起领养老年金,每年领取账户价值的1%。

保单利益演示:假设保险期间结算利率分别处于低、中、高档结算利率水平,则陈先生在选择3年交或5年交时,主要保单年度的账户价值演示详见如下两个案例。

案例一: 3年交,期交保险费 10000元,无追加保险费,约定自第6个保单年度起每年转入保险费 10,000元,连续转入5年。

单位: 人民币元

保	保单				ì	初	7	持	不同结算利率下的保单利益演示												
单	年度	期交	追加	转入	累计	始	进入万能	续		最低保证	年利率: 3.	0%	į	中档结算年	利率: 4.5%			高档结算	年利率: 6.0%		
年度	末年龄	保险 费	保险 费	保险 费	保险 费	扣费	账户的价 值	奖金	账户 价值	领取养 老年金	身故 保险金	现金价值 (退保金)	账户 价值	领取养 老年金	身故 保险金	现金价值 (退保金)	账户 价值	领取养 老年金	身故 保险金	现金价值 (退保金)	
1	31	10,000	0	0	10,000	500	9, 500	0	9, 785	0	10,000	9, 491	9, 928	0	10,000	9,630	10,070	0	10,070	9,768	
2	32	10,000	0	0	20,000	500	9, 500	0	19, 864	0	20,000	19, 466	20, 302	0	20, 302	19, 896	20, 744	0	20, 744	20, 329	
3	33	10,000	0	0	30,000	500	9,500	0	30, 244	0	30, 244	29, 942	31, 143	0	31, 143	30, 831	32, 059	0	32, 059	31, 738	
4	34	0	0	0	30,000	0	0	0	31, 152	0	40,000	30, 840	32, 544	0	40,000	32, 219	33, 982	0	40,000	33, 643	
5	35	0	0	0	30,000	0	0	0	32, 086	0	50,000	31, 765	34, 009	0	50,000	33, 669	36, 021	0	50,000	35, 661	
6	36	0	0	10,000	40,000	100	9,900	0	43, 246	0	60,000	43, 246	45, 885	0	60,000	45, 885	48, 677	0	60,000	48,677	
7	37	0	0	10,000	50,000	100	9,900	100	54, 840	0	70,000	54, 840	58, 395	0	70,000	58, 395	62, 191	0	70,000	62, 191	
8	38	0	0	10,000	60,000	100	9,900	100	66, 783	0	80,000	66, 783	71, 468	0	80,000	71, 468	76, 517	0	80,000	76, 517	
9	39	0	0	10,000	70,000	100	9,900	100	79, 083	0	90,000	79, 083	85, 130	0	90,000	85, 130	91, 702	0	91, 702	91, 702	
10	40	0	0	10,000	80,000	100	9,900	100	91, 752	0	100,000	91, 752	99, 406	0	100,000	99, 406	107, 798	0	107, 798	107, 798	
20	50	0	0	0	80,000	0	0	0	123, 438	0	123, 438	123, 438	154, 523	0	154, 523	154, 523	193, 218	0	193, 218	193, 218	
30	60	0	0	0	80,000	0	0	0	165, 891	0	165, 891	165, 891	239, 970	0	239, 970	239, 970	346, 025	0	346, 025	346, 025	
40	70	0	0	0	80,000	0	0	0	201, 626	1,977	201,626	201, 626	337, 032	3, 258	337, 032	337, 032	560, 425	5, 340	560, 425	560, 425	
50	80	0	0	0	80,000	0	0	0	245, 059	2, 403	245, 059	245, 059	473, 354	4, 575	473, 354	473, 354	907, 670	8,649	907, 670	907, 670	
60	90	0	0	0	80,000	0	0	0	297, 848	2, 921	297, 848	297, 848	664, 816	6, 426	664, 816	664, 816	1, 470, 073	14,009	1, 470, 073	1, 470, 073	
70	100	0	0	0	80,000	0	0	0	362, 008	3,550	362,008	362, 008	933, 719	9,025	933, 719	933, 719	2, 380, 945	22, 689	2, 380, 945	2, 380, 945	
75	105	0	0	0	80,000	0	0	0	399, 099	3, 914	399, 099	399, 099	1, 106, 557	10,696	1, 106, 557	1, 106, 557	3, 030, 084	28, 874	3, 030, 084	3, 030, 084	

案例二: 5年交,期交保险费 10000元,无追加保险费,约定自第6个保单年度起每年转入保险费 10,000元,连续转入5年。

单位: 人民币元

保	保单	#11->>) ći li n	转入	累计	初始	#) T	持	不同结算利率下的保单利益演示												
单	年度	期交 保险	追加保险	保险	条订保险		进入万 能账户 的价值	续奖	最低保证年利率: 3.0%					中档结算年	F利率: 4.5%		高档结算年利率: 6.0%				
年	末年	(米) 一 费			(米) 一 费	扣费			账户	养老	身故	现金价值	账户	养老	身故	现金价值	账户	养老	身故	现金价值	
度	龄	質	费	费	筑		的加加	金	价值	年金	保险金	(退保金)	价值	年金	保险金	(退保金)	价值	年金	保险金	(退保金)	
1	31	10,000	0	0	10,000	500	9,500	0	9, 785	0	10,000	9, 491	9, 928	0	10,000	9,630	10,070	0	10,070	9, 768	
2	32	10,000	0	0	20,000	500	9,500	0	19, 864	0	20,000	19, 466	20, 302	0	20, 302	19, 896	20, 744	0	20, 744	20, 329	
3	33	10,000	0	0	30,000	500	9,500	0	30, 244	0	30, 244	29, 942	31, 143	0	31, 143	30, 831	32,059	0	32,059	31, 738	
4	34	10,000	0	0	40,000	500	9,500	0	40, 937	0	40,937	40, 527	42, 472	0	42, 472	42,047	44, 052	0	44,052	43, 612	
5	35	10,000	0	0	50,000	500	9,500	0	51,950	0	51,950	51, 430	54, 310	0	54, 310	53, 767	56, 766	0	56, 766	56, 198	
6	36	0	0	10,000	60,000	100	9,900	0	63, 705	0	63,705	63, 705	67, 100	0	67, 100	67, 100	70, 665	0	70, 665	70, 665	
7	37	0	0	10,000	70,000	100	9,900	100	75, 914	0	75,914	75, 914	80, 565	0	80, 565	80, 565	85, 499	0	85, 499	85, 499	
8	38	0	0	10,000	80,000	100	9,900	100	88, 488	0	88, 488	88, 488	94,636	0	94,636	94,636	101, 223	0	101, 223	101, 223	
9	39	0	0	10,000	90,000	100	9,900	100	101, 440	0	101, 440	101, 440	109, 340	0	109, 340	109, 340	117, 891	0	117, 891	117, 891	
10	40	0	0	10,000	100,000	100	9,900	100	114, 780	0	114, 780	114, 780	124, 706	0	124, 706	124, 706	135, 558	0	135, 558	135, 558	
20	50	0	0	0	100,000	0	0	0	154, 385	0	154, 385	154, 385	193, 813	0	193, 813	193, 813	242, 933	0	242, 933	242, 933	
30	60	0	0	0	100,000	0	0	0	207, 480	0	207, 480	207, 480	300, 985	0	300, 985	300, 985	435, 056	0	435, 056	435, 056	
40	70	0	0	0	100,000	0	0	0	252, 175	2, 473	252, 175	252, 175	422, 727	4,086	422, 727	422, 727	704, 621	6,715	704, 621	704, 621	
50	80	0	0	0	100,000	0	0	0	306, 496	3,006	306, 496	306, 496	593, 711	5, 739	593, 711	593, 711	1, 141, 212	10,875	1, 141, 212	1, 141, 212	
60	90	0	0	0	100,000	0	0	0	372, 520	3,653	372, 520	372, 520	833, 854	8,060	833, 854	833, 854	1,848,319	17, 613	1, 848, 319	1, 848, 319	
70	100	0	0	0	100,000	0	0	0	452, 766	4, 440	452, 766	452, 766	1, 171, 129	11, 320	1, 171, 129	1, 171, 129	2, 993, 558	28, 526	2, 993, 558	2, 993, 558	
75	105	0	0	0	100,000	0	0	0	499, 156	4,895	499, 156	499, 156	1, 387, 913	13, 416	1, 387, 913	1, 387, 913	3, 809, 719	36, 304	3, 809, 719	3, 809, 719	

- 1. 上述利益演示基于本公司的精算及其他假设,不代表本公司的历史经营业绩,也不代表公司对未来经营业绩的预期,最低保证利率之上的投资收益是不确定的,实际保险合同账户 利益可能低于中、高档利益演示水平。
- 2. 上述利益演示仅供您投保时参考使用,实际金额以保险合同约定为准。
- 3. 假设保费交纳、初始扣费、持续奖金及养老年金的领取发生于保单年度初。
- 4. 假设保险期间内未发生部分领取, 若申请过部分领取, 保险合同账户价值会相应减少。
- 5. 账户价值、身故保险金、现金价值均为保单年度末的数据,年度内的数据您可以向本公司查询。

"本人已认真阅读并理解本产品说明书。"

投保人(签名):